



Thomas Bach
Président

Discours d'ouverture
des 2^{es} Jeux Olympiques de la Jeunesse d'hiver, Lillehammer 2016

Lillehammer, 12 février 2016

- Le texte prononcé fait foi -

Merci Siri et merci Sajandan.

Majestés,

Chers amis,

Chers athlètes,

Bienvenue à vos Jeux.

Aujourd'hui marque le début de dix jours incroyables pour vous. Dix jours incroyables durant lesquels nous allons tous célébrer la joie que seul le sport peut apporter.

Ces Jeux seront toute l'expression de votre amour du sport. Ils seront aussi une occasion d'apprendre et de partager, et de trouver de nouveaux amis.

Voilà toute la finalité des Jeux Olympiques de la Jeunesse : rassembler de jeunes athlètes du monde entier dans le plaisir de concourir et dans l'amitié.

Ensemble, nous venons ici pour glorifier les valeurs olympiques que sont l'excellence, l'amitié et le respect.

Il nous faut tous partager ces moments de fête avec la terre entière.

Alors, s'il vous plaît, utilisez le hashtag #iLoveYOG et racontez votre inoubliable expérience à tout le monde.

Comme vous l'avez peut-être remarqué, je suis un petit peu trop vieux pour concourir aux JOJ. C'est pourquoi j'ai demandé à mes cinq amis ici à mes côtés de m'aider à lancer les festivités. Ils vont nous dire ce qui rend les JOJ si particuliers pour eux.

Merci les amis ! Profitez maintenant de chaque moment de vos Jeux avec tous vos camarades réunis ici à Lillehammer.

Ceci n'est possible que grâce à l'excellent travail de nos hôtes. Merci à tous ceux qui en Norvège ont contribué au succès de ces Jeux. Veuillez donc, je vous prie, vous joindre à moi pour remercier le roi et la reine de Norvège.

Merci à toutes ces merveilleuses personnes qui ont magnifiquement œuvré pour le comité d'organisation, sous la conduite de la présidente Siri Hatlen et du directeur général Thomas Holmestad.

Merci au Comité National Olympique de Norvège, à son président Tom Tvedt et à son secrétaire général Inge Andersen, pour leur formidable contribution. Merci à toute la population de Lillehammer pour sa magnifique hospitalité. Et bien-sûr, un très gros merci aux fantastiques volontaires qui nous ont si chaleureusement accueillis.

Takk Lillehammer. Thank you Lillehammer. Merci beaucoup Lillehammer.

Nous voulons et nous allons célébrer les valeurs olympiques une fois de plus avec vous dans cette splendide ville olympique de Lillehammer.

Maintenant, j'ai l'honneur d'inviter sa Majesté le Roi Harald de Norvège à proclamer l'ouverture des deuxièmes Jeux Olympiques de la Jeunesse d'hiver.